## L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureau, No 72 rue de Chartres.

VENDREDI 24 OCTOBRE 1884.

### VAPEURS.

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

ENTRE NEW-YORK ET LE HAVRE.

Les magnifiques navires de cette Ligne favorite pour le confort (cabines pourvues de ventilateurs électriques) partiront de la jetée n. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit:

AMERIQUE, Santelli, mercredi, 29 octobre.
CANADA de Kerambloc, mercredi, 24 oct.
St-GERMAIN, [Traub, mercredi, 5 novembre

Prix du passage pour le Havre, première cabine (vis compris) ..$80 et $100
Deuxième classe.....$60
BILLETS ALLER ET RETOUR A PRIX REDUITS.
Entrepont, $22, avec aménagement supérieur généralement vin, literie et nourriture.
Pour fret et passage, s'adresser à
A.D. SORBIBES,
61 rue Carondelet, au premier

## North German Lloyd.

STEAMERS ENTRE BREME ET GALVESTON.

Prix du passage d'entrepont, de Brême à la Nouvelle-Orléans ou à Galveston, directement ou par voie de New-York, $33.

Les soussignés émettent des ordres pour ces passages payés d'avance

Notre agent du Texas, M. G. WALDO, à Houston, émet des ordres pour passages, payés d'avance pour tous les points de l'intérieur du Texas.

Des billets pour cabines ou l'entrepont, entre New-York et Brême, sont émis par les soussignés.

Billets d'entrepont (aller ou retour) $20.

La compagnie se réserve le droit de modifier les taux du passage ou jours de départ, sans avis préalable.

C. STOCKMEYER
Agents-généraux, 43 rue de l'Union.
23 nov—

### RED STAR LINE.

Steamers de la malle Belge et des E.-U., partant tous les samedis
ENTRE NEW-YORK ET ANVERS,
LE RHONE, GERMANY, ITALY, HOLLAND ET FRANCE.
Entrepont, $20; payé d'avance à Anvers $18; excursion, $36, y compris literie; 2e chambre, $50; excursion, $80. Salon, de $60 à $90; excursion de $110 à $160.
ester Wright & Sons, Gen. Agts. 55 Broadway, N. Y.

A. K. MILLER & CO, 35 Carondelet, Ed. A. YORKE, coin Carondelet et Gravier.
2 nov—1an

LIGNE CROMWELL.
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.
Partant Mercred., 29 octobre à 8 A. M.
Cette ligne se compose des steamers suivants—
FYCKERS OOKENS, HUDSON, LOUISIANA, NEW ORLEANS.
Les steamers
HUDSON,
Capt. C. de S. Freeman

Sont en cours, au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. C.
Passage —Cabine.....$40
Entrepont.....$20
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO
Rue Carondelet No 41.

## MANDEVILLE, COVINGTON et les SOURCES D'ABITA.

Vapeur de la Malle des Etats-Unis

## NEW CAMELIA.

SAISON D'ETE,
Commençant le 1er Mai 1884.

Le vapeur partira de Milneburg, à l'arrivée des convois de la gare Pontchartrain, au pied de la rue des Champs-Elysées:

| | TRAINS |
|---|---|
| Lundis et Jeudis, pour Mandeville, Madisonville, Old Landing..... | 1 p. m. |
| Mardis, Vendredis et Samedis, pour Mandeville et Madisonville, étendant l'excursion du Samedi jusqu'à Old Landing..... | 4 p. m. |
| EXCURSIONS. | |
| Mercredis, pour Mandeville et Old Landing..... | 8 a. m. |
| Dimanches, pour Mandeville et Old Landing..... | 7 a. m. |
| Mercredis, pour Mandeville et Madisonville..... | 6 p. m. |
| Dimanches, Madisonville directement | 6 p. m. |
| RETOUR | |
| Laissera Madisonville Lundis, Mercredis, Jeudis et Samedis..... | 5 a. m. |
| Laissera Old Landing Mardis et Vendredis..... | 6 a. m. |
| Laissera Old Landing, Excursions Mercredis et Dimanches..... | 2 p. m. |

S'il y a ou et le temps le permettent.
PRIX DU TRAJET aller ou retour.. $1 00
JOUES D'EXCURSION, aller et retour.. $1 00
Enfants, moitié prix.

Le très est reçu journellement à la gare de fret et chemin de fer de Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE, Agent,
30 avril— 47 rue Carondelet.

## Ligne de la rivière Rouge et de la côte.

(Ire classe).
BUREAU: 46 RUE DU CAMP.
HAS. P. TRUEHEART, Président. M. N. WOOD, surintendant. CHAS. W. DRUWN, Secrétaire.
BAYOU LAFOURCHE.
Pour Plaquemine et tous les débarcadères intermédiaires.
LE BROKUM.
Part tous les LUNDIS, à 5 heures P. M., et les VENDREDIS, à 12 M.
Côtes Supérieure et Bonnidesonville.
WINNIE.
Part à midi, les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, descendant la Côte les autres jours.
Des comptoirs ouverts sur la Levée en tout temps pour recevoir le fret pour tous les bateaux ci-dessus nommés.
20 janv— B. RIVET, Agent.

COTE SUPERIEURE A POINTE HOUMA
Le fin marcheur,
"MABEL COMEAUX,"
E. J. Comeaux, capt. W. C Macklin, commis.
Part tous les lundis, mercredis et vendredis, à 12h. pour Pointe Houma et tous les débarcadères intermédiaires.
Pour fret ou passage s'adresser à bord ou à
G. D. BERTRAM,
JOHN HODGKINSON,
Agents,
Sept— No 4 rue Conti.

## RODLEY BROTHERS

Quartier-général de Voitures.
70, 72, 74 rue St-Charles.

OUVRENT assortiment le plus complet de wagons à coupé, chartrettes à manne à 2 et 4 malades, harnettes à bouts, de, pour wagons à coupé, harnettes à bogues, charrettes pour fermes, chez Rodley à rix, petites charrettes de toutes dimensions, rais, jantes, brancards, colliers de chevaux, matériaux pour voitures, graisse pour essieux moyeux. Nous appelons l'attention sur nos de leur durabilité, nos moyens forgés à froid et à et fermés (extra destinés à nos charrettes et wagons à coupé sont fabriqués dans nos propres ateliers, à Wheeling, W. Va., avec des matériaux supérieurs et par des très habiles ouvriers. Nous arrêtons tout, ne craignons aucune concurrence et nous donnons aux plus fortes demandes.
12mai—1an

## FRANTZ & OPITZ.

Coin des rues Royale et Bienville

Horlogers, Joailliers et Marchands de Montres
WALTHAM ET SUISSES.

Nous offrons aussi un assortiment choisi avec soin de Montres, Pendules françaises et américaines, de Diamants, de Bijouterie fine, d'Argenterie en argent massif et plaqués, des Cleaners pour les dames, etc., etc.
Réparation de Pendules, de Montres et de Bijouterie.
Tous articles de Bijouterie faits sur commande remontés selon les derniers genres.
N. B.—Il n'y a pas dans le magasin d'articles dorés, ni d'articles de qualité inférieure.
Célèbres Lorgnons d'Opéra de Lemaire.
1er sept 84—1an

## CHEMINS DE FER.

### Chemin de Fer Pontchar train.

| DE MILNEBURG. Départ. | DE LA VILLE. Départ. |
|---|---|
| 5:30.....a. m. | 5:30.....a. m |
| 6:30.....a. m. | 7.00.....a. m |
| 7:30.....a. m. | 8:00.....a. m |
| 9:30.....a. m. | 9:00.....a. m |
| 11:00.....a. m. | 11:30.....a. m |
| 12:15.....p. m. | 1:00.....p. m |
| 2:30.....p. m. | 3:00.....p. m |
| 3:30.....p. m. | 4:00.....p. m |
| 4:30.....p. m. | 5:00.....p. m |
| 5:30.....p. m. | 6:00.....p. m |
| 7:00.....p. m. | 7:30.....p. m |

21 sept—

### Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, du Texas et de la Californie.

Southern Pacific, Star & Crescent, voie toute ferrée, composée de Morgan's L. & T. R. R. G. H. & S. A. System et Southern Pacific Railway.
Départ de la N. Orléans. Arrivée à la N Orléans.

| | | | |
|---|---|---|---|
| No 1 | 7:45 a m | No 4 | 7:30 a m |
| No 2 | 7:3 0 p m | No 3 | 5:25 p m |

Portant les malles sur les deux trains pour le Texas et la Californie.
Une ligne de magnifiques wagons-restaurants sera jointe aux trains express entre la Nlle Orléans et Deming, aller et retour tous les jours.
Chars-dortoirs entre New-Orleans, Houston et la Californie; un seul changement jusqu'à San Francisco.
Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et bagages aux chars dortoirs à retenir tous les jours au bureau coin Magasins et Natchez.
A. G. HUTCHINSON, Président.
J. G. SCHRIEVER Traffic Manager.
17 mai 84—1 an

## Louisville, New Orleans and Texas Railroad.

MISSISSIPPI VALLEY ROUTE

No l arrive.6:30 P. M. | No 2 part.. 9:00 A. M.
No 5 .. 10:40 A. M. | No 6 .. 4:20 P. M.

Les trains Nos 1 et 2 font le service entre la Nouvelle-Orléans et Memphis. Nos 5 et 6 font le service entre la Nouvelle-Orléans et Baton-Rouge. Les Nos 1 et 2 se relient à Kilbourne avec la Clinton & Port Hudson Railroad; à Harrison avec le Natchez, Jackson & Columbus Railroad; à Vicksburg, avec le Vicksburg, Shreveport & Pacific Railroad.

JOHN BRADLEY,
Surintendant de Division.
J. S. DAVANT, G. F. & P. Agent. 13sept—

## Louisville, New Orleans and Texas Railroad.

MISSISSIPPI VALLEY ROUTE.

No l arrives.6:30 P. M. | No 2 leaves. 9:00 A.M.
No 5 .. 10:40 A.M. | No 6 .. 4:20 P.M.

Trains Nos 1 and 2 run between New Orleans and Memphis Nos 5 and 6 run between New Orleans and Baton Rouge. Nos 1 and 2 make connection at Kilbourne with Clinton and Port Hudson Railroad, at Harriston with Natchez, Jackson and Columbus Railroad at Vicksburg with Vicksburg, Shreveport and Pacific Railroad.

JOHN BRADLEY,
Division Superintendent.
J. S. DAVANT, G. F. & P. Agent. sept13—

### Dentistes

D. E. KELLS & M. VIET,
CHIRURGIENS-DENTISTES
Ont à la rue Dauphine, [illegible] entre la rue Conti et celle de Bienville.
Opérations de tous genre sans douleur.
Se ressert de leur art.
Prix de gratuits artificiels.

## G. P. MALONEY. D. D. S., DENTISTE.

BUREAU ET RESIDENCE,
150.....RUE DU CANAL.....150
près Baronne.
Dentiste du couvent des dames Ursulines.
Travaux dentaires de tous genres à des prix raisonnables.
Extraction de dents sans douleur.
Marchand de tous articles de dentiste aux prix établis ci-dessus. 25 sept

## Compagnies d'Assurance LIVERPOOL and LONDON and GLOBE.

Bureaux: coin des rues Iberville et Carondelet.

## LIGNE COMMERCIALE FRANÇAISE

ENTRE LE HAVRE, ANVERS, BORDEAUX ET LA NLLE ORLEANS.

FLOTTE DE LA COMPAGNIE:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dupuy de Lome | 3,578 Tx. | Rouen | 3,578 Tx |
| Paris | 3,578 Tx. | Bordeaux | 3,578 Tx |
| Havre | 3,578 Tx. | Marseille | 3,578 Tx |
| | Manica | 3,578 Tx. | |

Le nouveau Steamship ROUEN partira pour le Havre vers le 23 octobre.
Billets de passage de la Nouvelle-Orléans au Havre, première classe, $100.
Ordres pour billets de passage (entrepont) d'Anvers et de Bordeaux à la Nouvelle-Orléans $30, payables d'avance.
Enfants au-dessous de 12 ans, moitié prix.
A ces prix la Compagnie fournira aux passagers une bonne nourriture (avec vin et café), lit, couvertures, etc., et les ustensiles pour les repas.
Les vapeurs de la ligne sont tous neufs, et sont construits d'une manière à assurer aux voyageurs la plus grande sûreté avec tout le confort possible.
La Compagnie se réserve les droits de changer les dates des départs, et de remplacer ces vapeurs par d'autres.
Pour achats de billets, etc., s'adresser à
13sept— S. V. FORNARIS & CO. Agents, 102 rue Gravier.

## PHARMACIE DUCONGE.

## A. CARROUCHE, Sr.,

39 RUE DE CHARTRES. NLLE-ORLEANS,
PHARMACIE FRANÇAISE.

On trouvera chez moi toutes les spécialités pharmaceutiques françaises annoncées dans L'ABEILLE sous l'entête, "Annonces Parisiennes" je suis dépositaire de presque toutes ces préparations, et tout en les détaillant à ces prix raisonnables je ferai bénéficier de l'escompte du gros ceux qui les achètent par 3, 6 ou 12 flacons à la fois.
Parmi les spécia ités de la maison, je recommande: L'Eau de Beauté, contre les taches de Rousseur, pour blanchir la peau et conserver la fraîcheur. L'huile de foie de morue de Norvège. La meilleure anti-cholérique. Le Sirop de Cerises Aragaz et de Goudron. Les Condition Powders, etc., etc., et toutes les préparations pharmaceutiques, élixirs, teintures, vins, sirops, dont la manipulation demande des soins et de l'expérience. Parfumerie française et américaine. Les ordres de la campagne sont scrupuleusement exécutés, tant ceux des marchands que ceux des habitants.
1er sept—1an A. CARROUCHE, 39 rue de Chartres. N.-O.

## FRANTZ & OPITZ.

Coin des rues Royale et Bienville

Horlogers, Joailliers et Marchands de Montres
WALTHAM ET SUISSES.

Nous offrons aussi un assortiment choisi avec soin de Montres, Pendules françaises et américaines, de Diamants, de Bijouterie fine, d'Argenterie en argent massif et plaqués, des Cleaners pour les dames, etc., etc.
Réparation de Pendules, de Montres et de Bijouterie.
Tous articles de Bijouterie faits sur commande remontés selon les derniers genres.
N. B.—Il n'y a pas dans le magasin d'articles dorés, ni d'articles de qualité inférieure.
Célèbres Lorgnons d'Opéra de Lemaire.
1er sept 84—1an

## ASSURANCS

### Etat Annuel des affaires de la Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans,

Pour l'année expirant le 1 décembre 1883.

Conformément aux dispositions de sa Charte, la Compagnie publie l'exposé suivant:

PRIMES REÇUES durant l'année expirant le 31 décembre 1883.

| | |
|---|---|
| Risques d'incendie | $744,034 65 |
| Risques maritimes | 48,109 93 |
| Risques de rivières | 26,969 43 |
| | $815,118 00 |

A déduire
Pertes sur l'incendie, payées.....$53,402 76
Pertes sur les mers, payées..... 18,327 09
Pertes sur les rivières, payées..... 13,974 00
Escomptes et commissions..... 38,710 84
Réassurances..... 38,631 72
Primes remboursées 13,921 01
Agences et dépenses 1,584 47
Taxes et licenses..... 11,585 36
Dépenses, moins l'intérêt..... 1,675 32
Pertes non ajustées.. 14,250 48
$206,063 05

$109,054 95

Réserves pour les risques non échus, 31 décembre 1883.....$68,909 95
Dix pour cent intérêt sur le fonds capital et 5 pour cent sur les primes de participation nettes..... 30,745 00
Versement au fonds de réserve..... 5,000 00
Réserves pour les pertes non ajustées..... 7,000 00
$109 054 95

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Comptant en caisse | $45,166 71 |
| Bons des Etats-Unis | 95,850 00 |
| Bons consolidés de la ville | 43,125 00 |
| Autres bons et actions | 19,230 00 |
| Prêts sur hypothèques | 39,799 99 |
| Bons à primes | 13,106 41 |
| Prêts sur marchandement | 111,124 24 |
| Primes en voie de perception | 35,751 53 |
| Immeubles, 35 rue du Camp | 32,750 00 |
| Meubles de bureau | 1,000 00 |
| | $436,903 88 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital-actions | $250,000 00 |
| Fonds de réserve | 80,000 00 |
| Réserve pour des primes non échues | 66,909 95 |
| Intérêt et dividende non payés | 1,095 45 |
| Pertes non ajustées et non payées | 21,250 48 |
| Intérêt et dividende dû en janvier 1884 | 17,645 00 |
| | $436,903 88 |

Ce qui précède est une copie juste et correcte des livres de la Compagnie.
WM. B. SCHMIDT, Président.
F. RICKERT, Vice-Président.
ALBERT P. HOLL, Secrétaire.

Fait et signé sous serment, devant moi, notaire

ANDREW HERO, Jr., Notaire.

Le Bureau des Directeurs, à une réunion qui a eu lieu le 10me jour de janvier 1884, mettant de côté une réserve de $5,000, a résolu de déclarer un second intérêt semi-annuel de CINQ pour cent, faisant DIX pour cent par an sur le capital-action; et un dividende de CINQ pour cent aux actionnaires, en outre des QUINZE pour cent de distribution déjà accordé sur leurs primes de participation pour l'année finissant le 31 décembre 1883, payable comptant sur demande.

—DIRECTEURS—

| | |
|---|---|
| H. BUDDIG, | J. H. KELLER, |
| J. S CAMORS, | C. H. MILLER, |
| M. FRANK, | JOHN NELSON, |
| E. FRANK, | FRANK RODERI |
| E. FROTSCHES, | J. E. RENGSTORFF |
| F. FISHER, | F. RICKERT, |
| H. E. GOGREVE, | L. P. ROUQUETTE, |
| S. GUMBEL, | A. G. RICKS, |
| A. J. GOMILA, | WM. B. SCHMIDT, |
| GILBERT H. GREEN, | H. SCHULTZE, |
| S. H'MAN, | LOUIS SCHW Z, |
| KLUSU KEIFFER, | X. WEISSEN |

### Deuxième état de situation annuel.

Conformément aux dispositions de sa Charte, la Compagnie publie l'exposé suivant:

PRIMES REÇUES durant l'année expirant le 31 décembre 1883.

| | |
|---|---|
| Risques d'incendie | $240,034 65 |
| Risques maritimes | 48,109 93 |
| Risques de rivières | 26,973 43 |
| | $315,118 00 |

A déduire
Pertes sur l'incendie, payées.....$53,402 76
Pertes sur les mers, payées..... 18,327 09
Pertes sur les rivières, payées..... 13,974 00
Escomptes et commissions..... 38,710 84
Réassurances..... 38,631 72
Primes remboursées 13,921 01
Agences et dépenses 1,584 47
Taxes et licenses..... 11,585 36
Dépenses, moins l'intérêt..... 1,675 32
Pertes non ajustées.. 14,250 48
$206,063 05

$109,054 95

Réserves pour les risques non échus, 31 décembre 1883.....$68,909 95
Dix pour cent intérêt sur le fonds capital et 5 pour cent sur les primes de participation nettes..... 30,745 00
Versement au fonds de réserve..... 5,000 00
Réserves pour les pertes non ajustées..... 7,000 00
$109 054 95

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Comptant en caisse | $45,166 71 |
| Bons des Etats-Unis | 95,850 00 |
| Bons consolidés de la ville | 43,125 00 |
| Autres bons et actions | 19,230 00 |
| Prêts sur hypothèques | 39,799 99 |
| Bons à primes | 13,106 41 |
| Prêts sur marchandement | 111,124 24 |
| Primes en voie de perception | 35,751 53 |
| Immeubles, 35 rue du Camp | 32,750 00 |
| Meubles de bureau | 1,000 00 |
| | $436,903 88 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital-actions | $250,000 00 |
| Fonds de réserve | 80,000 00 |
| Réserve pour des primes non échues | 66,909 95 |
| Intérêt et dividende non payés | 1,095 45 |
| Pertes non ajustées et non payées | 21,250 48 |
| Intérêt et dividende dû en janvier 1884 | 17,645 00 |
| | $436,903 88 |

Ce qui précède est une copie juste et correcte des livres de la Compagnie.
WM. B. SCHMIDT, Président.
F. RICKERT, Vice-Président.
ALBERT P. HOLL, Secrétaire.

Fait et signé sous serment, devant moi, notaire

ANDREW HERO, Jr., Notaire.

Le Bureau des Directeurs, à une réunion qui a eu lieu le 10me jour de janvier 1884, mettant de côté une réserve de $5,000, a résolu de déclarer un second intérêt semi-annuel de CINQ pour cent, faisant DIX pour cent par an sur le capital-action; et un dividende de CINQ pour cent aux actionnaires, en outre des QUINZE pour cent de distribution déjà accordé sur leurs primes de participation pour l'année finissant le 31 décembre 1883, payable comptant sur demande.

—DIRECTEURS—

| | |
|---|---|
| H. BUDDIG, | J. H. KELLER, |
| J. S CAMORS, | C. H. MILLER, |
| M. FRANK, | JOHN NELSON, |
| E. FRANK, | FRANK RODERI |
| E. FROTSCHES, | J. E. RENGSTORFF |
| F. FISHER, | F. RICKERT, |
| H. E. GOGREVE, | L. P. ROUQUETTE, |
| S. GUMBEL, | A. G. RICKS, |
| A. J. GOMILA, | WM. B. SCHMIDT, |
| GILBERT H. GREEN, | H. SCHULTZE, |
| S. H'MAN, | LOUIS SCHW Z, |
| KLUSU KEIFFER, | X. WEISSEN |

## ASSURANCS

### Etat Annuel des affaires de la Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans,

Pour l'année expirant le 1 décembre 1883.

Conformément aux dispositions de sa Charte, cette Compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires pour les vingt mois finissant le 31 décembre 1883:

Prime.....
Prime sur risques de feu.....$499,634 93
Primes sur risques de mer..... 98,191 43
Primes sur risques de rivière..... 23,468 14
$621,292 60

A ajouter — Primes non acquises de 1882 acquises en 1883..... 140,426 00

Total des primes.....$761,718 60

A déduire Primes sur risques non terminées.....$158,474 00
Primes remboursées..... 5,283 02 163,733

Primes nettes acquises.....$597,986 58
A ajouter—Intérêts et profits et pertes..... 14,137 13
$612,123 71

Pertes payées sur les risques de feu.....$263,759 05
de marine.. 46,306 83
de rivières.. 4,144 62
Pertes non ajustées.. 20,000 00
334,211 90
Réassurances..... 106,410 23
Réfaction (Rebate) 24,296 36
Commission d'Agences..... 69,825 88
Dépenses d'Agences..... 9,486 69
Taxes et Licences..... 3,544 08
Dépenses de Bureau..... 28,278 32
Dépenses casuelles..... 3,791 53 579,834 99

Bénéfices net..... 32,288 72

En moins — Dividende d'intérêts pour le 1er semestre de 1883, cinq pour cent déclaré en 30 juin 1883..... 15,000 00

Balance des Bénéfices..... $17,288 72

ACTIF.

| | |
|---|---|
| 200,000 Bons des Etats Unis 2 0/0. 70,000 Bons des Etats-Unis 4 0/0..... | $289,000 00 |
| Argent en caisse..... | 55,901 31 |
| Dépôt au trésor de l'Etat du Mississippi..... | 15,000 00 |
| Primes en voie de recouvrement.. | 54,102 37 |
| Entre les mains d'agents aux Etats-Unis et en Europe..... | 37,953 87 |
| Propriétés foncières..... | 1,500 00 |
| Prêts sur hypothèques..... | 52,800 20 |
| Rente à recevoir..... | 3,388 32 |
| Actions..... | 3,840 00 |
| Valeur de la balance du dépôt dans la New Orleans National Banking Association..... | 5,119 68 |
| Meubles et installations de bureaux..... | 2,500 00 |
| | $532,091 75 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital payé en plein | $300,000 00 |
| Fonds de réserve | 24,203 52 |
| Dividendes non réclamés | 2 125 50 |
| Pertes non réglées | 20,000 00 |
| Primes sur risques non expirés | 158,474 00 |
| | 514,803 02 |
| Surplus | $ 17,288 72 |

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

D. LANAUX, Président.
LEON SERE, Secrétaire.

État de la Louisiane, } ss.
Ville de la Nouvelle-Orléans.

Assermenté et signé devant moi, notaire, ce 18 janvier 1884.

D. LE GARDEUR, Jr.
Notaire.

Sur le 29 janvier 1884, il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de CINQ pour cent (5 0/0) pour le second semestre de capital de l'Association.

LEON SERÉ, Secrétaire.

DIRECTEURS:

| | |
|---|---|
| HENRY ABRAHAM, | TH BRIERRE, |
| PIERRE LANAUX, | THOS WILTZ, |
| HY. TREMOULET, | DAN'L WENDLING, |
| E W HUNTINGTON, | JOHN THIBAUT, |
| A. DENIS LANAUX, | J. B. VINET, |
| LAMBERT. | G. LANAUX. |

## ASSURANCES.

### Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux No 3 1/2 rue Carondelet.

Quatorzième Etat Annuel.

Nouvelle-Orléans, ce 18 janvier 1884.

Conformément à sa Charte l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1883.

Primes sur risques de feu.....$499,634 93
Primes sur risques de mer..... 98,191 43
Primes sur risques de rivière..... 23,468 14
$621,292 60

A ajouter — Primes non acquises de 1882 acquises en 1883..... 140,426 00

Total des primes.....$761,718 60

A déduire Primes sur risques non terminées.....$158,474 00
Primes remboursées..... 5,283 02 163,733

Primes nettes acquises.....$597,986 58
A ajouter—Intérêts et profits et pertes..... 14,137 13
$612,123 71

Pertes payées sur les risques de feu.....$263,759 05
de marine.. 46,306 83
de rivières.. 4,144 62
Pertes non ajustées.. 20,000 00
334,211 90
Réassurances..... 106,410 23
Réfaction (Rebate) 24,296 36
Commission d'Agences..... 69,825 88
Dépenses d'Agences..... 9,486 69
Taxes et Licences..... 3,544 08
Dépenses de Bureau..... 28,278 32
Dépenses casuelles..... 3,791 53 579,834 99

Bénéfices net..... 32,288 72

En moins — Dividende d'intérêts pour le 1er semestre de 1883, cinq pour cent déclaré en 30 juin 1883..... 15,000 00

Balance des Bénéfices..... $17,288 72

ACTIF.

| | |
|---|---|
| 200,000 Bons des Etats Unis 2 0/0. 70,000 Bons des Etats-Unis 4 0/0..... | $289,000 00 |
| Argent en caisse..... | 55,901 31 |
| Dépôt au trésor de l'Etat du Mississippi..... | 15,000 00 |
| Primes en voie de recouvrement.. | 54,102 37 |
| Entre les mains d'agents aux Etats-Unis et en Europe..... | 37,953 87 |
| Propriétés foncières..... | 1,500 00 |
| Prêts sur hypothèques..... | 52,800 20 |
| Rente à recevoir..... | 3,388 32 |
| Actions..... | 3,840 00 |
| Valeur de la balance du dépôt dans la New Orleans National Banking Association..... | 5,119 68 |
| Meubles et installations de bureaux..... | 2,500 00 |
| | $532,091 75 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital payé en plein | $300,000 00 |
| Fonds de réserve | 24,203 52 |
| Dividendes non réclamés | 2 125 50 |
| Pertes non réglées | 20,000 00 |
| Primes sur risques non expirés | 158,474 00 |
| | 514,803 02 |
| Surplus | $ 17,288 72 |

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

D. LANAUX, Président.
LEON SERÉ, Secrétaire.

État de la Louisiane, } ss.
Ville de la Nouvelle-Orléans.

Assermenté et signé devant moi, notaire, ce 18 janvier 1884.

D. LE GARDEUR, Jr.
Notaire.

Sur le 29 janvier 1884, il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de CINQ pour cent (5 0/0) pour le second semestre de capital de l'Association.

LEON SERÉ, Secrétaire.

DIRECTEURS:

| | |
|---|---|
| HENRY ABRAHAM, | TH BRIERRE, |
| PIERRE LANAUX, | THOS WILTZ, |
| HY. TREMOULET, | DAN'L WENDLING, |
| E W HUNTINGTON, | JOHN THIBAUT, |
| A. DENIS LANAUX, | J. B. VINET, |
| LAMBERT. | G. LANAUX. |

## ASSURANCES.

### Compagnie d'Assurances des FACTORS AND TRADERS,

49 rue Carondelet.
Nouvelle-Orléans, 17 janvier 1884.

Les Directeurs, conformément à la charte de la compagnie, publient l'exposé suivant de ses affaires pour les vingt mois finissant le 31 décembre 1883:

Primes—
Sur les risques d'incendie.....$712,177 09
Sur les risques de rivières..... 160,392 28
Sur les risques de mer..... 29,249 62
Primes non échues de 1882..... 76,979 00
$987,898 96

Déduire—
Primes non échues..... 163,676 89
Primes remboursées. 66,902 94
Réassurances..... 120,060 49
350,560 12

Primes nettes gagnées.....$637,338 84

Ajouter—
Intérêt sur les placements..... 72,677 83
Sauvetage reçu..... 6,161 48
78,839 31

Revenu net.....$716,178 15

Déduire—
Pertes sur l'incendie.....$251,958 22
Rivières. 71,952 43
Mers. 21,913 99
$345,824 66
Réfactions..... 67,942 33
Commissions..... 55,781 34
Dépenses générales, impressions, fournitures de bureau, &c..... 83,397 56
Bureau des Réassureurs..... 9,119 65
Taxes d'Etat et de Ville..... 58,452 05
620,447 59

Balance..... 95,680
Ajouter profits et pertes, gain dans les valeurs sur le marché, sur les placements..... 98,692 24
$194,372 83

Intérêt payé en septembre 1882..... $50,000 00
Intérêt payé en juillet 1883..... 66,655 40
116,655 40

Pertes non payées..... $77,707 42
La compagnie a l'actif suivant:
Comptant en caisse..... 79,430 55
Billets à recevoir, notes en banque..... $169,016 57
Comptant en caisse..... 42 966 00
Billets à recevoir, billets à primes..... 152,595 98
Billets à recevoir, billets à hypothèques..... 27,585 72
Actions de banque et autres, valeur du marché..... 5,983 39
Bons des Etats-Unis, valeur du marché..... 42 966 00
Bons de ville et d'Etat, valeur du marché..... 104,127 07
Immeubles..... 194 2 00
Installations, meubles et machines de bureaux..... 209 0.0 00
Dû au sauvetage..... 164,000 00
12,500 00
Faisant un total de..... $1,098,036 73
qui précède est une copie vraie et exacte de ses livres.
J. M. MARKS, Président.
THOMAS F. WALKER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 17ème jour de janvier 1884.
(Signé) EDWARD IVY, Notaire.

Directeurs.

| | |
|---|---|
| John Hagan, | John Chaffe, |
| Richard Milliken, | Sam'l Friedlander |
| A. M. Walmsley, | A. H. May, |
| Benj. H. Boyd, | Wm. J. Behan, |
| L. F. Eshleman, | Chas Chaffe, |
| C. C. Jurey | Wm Hartwell, |
| F. J. Lewis, | A. T. Lamb, |
| Louis Bush, | A. Britis, |
| John J. Adams, | E T. Bockee, |
| Chas E. Block, | G. Robaina, |
| Jno. V. Richards, | Thomas Day, |
| Sam'l Delgado. | John P. Richardson |

Jan T. Rey
19 janv—1m

## Compagnie d'Assurances des POMPIERS

De la Nouvelle-Orléans.

Bureau, 33 rue du Camp.

### Neuvième Etat de Situation Annuel.

Conformément à l'article 10 de sa charte, cette compagnie publie l'exposé de ses affaires durant l'année expirant le 31 décembre 1883:

| | |
|---|---|
| Primes reçues pour des risques d'incendie..... | $159,570 89 |
| Primes reçues pour des risques de rivières..... | 23,970 89 |
| Primes reçues pour des risques maritimes..... | 4,161 96 |
| Total de primes reçues..... | $187,703 74 |

Moins—
Pertes sur l'incendie $56 600 60
Pertes sur les rivières..... 7,234 90
Pertes sur les mers..... 849 60
Réfaction..... 25,555 64
Réassurances..... 15,449 60
Primes remboursées..... 14,621 41
Licenses et taxes..... 6 040 34
Dépenses, commissions, Broker, Bureau des Réassureurs Fire Underwriters Association, Babcock et Corps de Pompiers, compris et intérêt..... 20 757 35
147,149 44

Profits..... $40,554 30

La compagnie a l'actif suivant:

| | |
|---|---|
| Billets du capital-actions..... | $11,636 23 |
| Comptant en banque et en caisse..... | 127,943 61 |
| Prêts sur collatéraux et hypothèques..... | 164,967 03 |
| Billets à recevoir..... | 18,361 56 |
| Installations meubles de bureaux..... | 4,314 90 |
| Primes en voie de perception..... | 36,178 57 |
| | $363,453 |

Capital actions..... $150,000 00
Réserve pour primes non actuées, fonds de réserve et surplus..... 180,925 15
Pertes non ajustées.. 8,870 57
Intérêt, dividende, etc., ici déclarés et dividendes non réclamés, payables sur demande et au crédit des billets d'actions..... 23,758 17
$363,453 89

Le bilan qui précède est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nouvelle-Orléans.

J. M. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, le 16me jour de janvier 1884.

W. O. HART, Notaire

NOUVELLE-ORLEANS 16 jan. 1884.

A une réunion du Bureau de Direction, tenu ce jour, il a été résolu de déclarer les dividende suivants sur les profits nets de l'année finissant le 31 déc 1883, à savoir:

DIX POUR CENT (10 pour cent) intérêt annuel et CINQ POUR CENT (5 pour cent) intérêt dividende sur le capital-actions, faisant un total de QUINZE POUR CENT (15 pour cent) par an.

CINQ POUR CENT, au Fonds de réserve, conformément à la Section 3 de l'Article VIII de la Charte.

VINGT CINQ POUR CENT (25 pour cent) dividende de participation aux assureurs.

I. N. MARKS, Président.
T. PAULINE, Vice-Président.
R. H. BENNERS. Secrétaire.

Directeurs.

| | |
|---|---|
| Jacob Alexander, | D. Taylor Gandolfo, |
| A. A. Maginnis, | Léon Bertoli, |
| as Hazzard, | T. Prodhomme, |
| H. Richardson, | Alf. H. Isaacson, |
| Sport. | Peter Blaise, |
| H. Beck, | A. H. Seward, |
| Kelly, | I. N. Marks, |
| Sam Marks. | John Fitzpatrick, |
| | Geo Wyers. |

## ASSURANCES.

### 17me Etat de Situation Annuel —DE LA— Compagnie d'Assurances Germania

DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Conformément aux exigences de sa charte, cette Compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires durant l'année finissant le 21 décembre 1884.

| | |
|---|---|
| Primes sur l'incendie | $121,774 17 |
| Primes sur les mers | 7,055 49 |
| Primes sur les rivières | 4,523 09 |
| Primes brutes pour l'année 1883 | $133,352 75 |
| Ajoutes les risques courant pour l'année 1882 | 30,212 30 |
| | $163,565 05 |
| Ajoutes l'intérêt et les profits et pertes..... | $28,675 61 |
| Moins les dépenses.... | 10,652 83 18,022 78 |
| Total..... | $181,587 83 |

Pertes payées—
Sur les risques contre l'incendie.....$49,712 05
Sur les risques maritimes..... 1,040 01
Sur les risques de rivières..... 268 69
$51,020 75

Réassurances, réfactions et primes remboursées..... 45,461 73
Taxes et souscription..... 5,017 38— 101,4 99
Profits..... $0,0 87

Réserve pour les primes non expirées..$35,430 00
Réserve pour les pertes non ajustées et les pertes..... 10,916 87
Dividende de cinq pour cent payé en juillet 1883..... 10,000 00
Dividende de cinq pour cent dû en janvier 1884..... 10,000 00
Fonds de réserve..... 11,800 00
Surplus..... 1,941 11
$80 087 98

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Billets reçus pour des primes | $850 00 |
| Primes en voie de perception | 27,476 62 |
| Prêts et hypothèques | 19 932 88 |
| Prêts sur nantissement ou payables sur demande | 27 250 00 |
| Bons des Etats-Unis, de la ville et de l'Etat | 90,080 00 |
| Propriété No 51 rue du Camp et autres immeubles | 69,067 74 |
| Actions de Banque et autres | 25,075 00 |
| Meubles de Bureau | 1,828 80 |
| Argent en caisse et dans les banques | 12,586 94 |
| Total | 270,987 98 |

Cet exposé est une copie exacte et juste